

**Spółeczność w języku  
– język w spółeczności**

Prace Naukowe



Uniwersytetu Śląskiego  
w Katowicach  
nr 3749

# Społeczność w języku – język w społeczności

Redakcja  
Karolina Lisczyk i Marcin Maciołek

Redaktor serii: Językoznawstwo Polonistyczne  
Bożena Witosz / Mirosława Siuciak

Recenzent  
Anna Wojciechowska

# Spis treści

BEATA JAROSZ

Powstawanie socjolektu jako mikrofilogeneza  
– preliminaria badawcze ..... 7

ANNA KRASOWSKA

Polszczyzna Żydów w szmoncesie kabaretowym.  
Zjawiska fonetyczne ..... 23

TOMASZ JELONEK

Co nazwy terenowe „mówią” o ich twórcach? ..... 43

BEATA DUDA, WIOLETTA WILCZEK

Kategoria *swój* – *obcy* w języku i kulturze regionów  
na przykładzie społecznego odbioru gwarowych nazw  
mieszkańców i przybyszy ..... 57

PAULINA WICHNIEWICZ

Przez żołądek do tożsamości. Język i tożsamość zawarte  
w przepisach kulinarnych polskiej społeczności Čelinovaca .... 75

WIOLETTA KOCHMAŃSKA, MARIA KRAUZ

*Nasza Sovia!* Wykładniki więzi między kibicami  
klubu siatkarskiego *Asseco Resovia* ..... 87

EWELINA TYC

Poufałość na śniadanie, czyli techniki budowania  
famiarności w programie śniadaniowym *Kawa czy herbata?* .. 105

ADRIANNA SIENNICKA

Wpływ włoskiego języka *neostandardowego* (mówionego)  
na komunikację prasową ..... 121

BARBARA ORZEŁ

Cyfrowi poligłoci. Zrozumieć kulturę programistów . . . . . 149

ANNA CZERWIŃSKA-TRZASKOMA

Jak mówi szef, a jak mówi pracownik w podręczniku

*Polski w pracy?* . . . . . 163

Redaktor  
Daria Dąbrowska-Gruchlik

Projekt okładki  
Tomasz Tomczuk

Korektor  
Wiesława Piskor

Projekt typograficzny i łamanie  
Hanna Olsza

Copyright © 2019 by  
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego  
Wszelkie prawa zastrzeżone

**ISSN 0208-6336**  
**ISBN 978-83-226-3390-8**  
(wersja drukowana)  
**ISBN 978-83-226-3391-5**  
(wersja elektroniczna)

Wydawca  
**Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego**  
**ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice**  
[www.wydawnictwo.us.edu.pl](http://www.wydawnictwo.us.edu.pl)  
e-mail: [wydawus@us.edu.pl](mailto:wydawus@us.edu.pl)

---

Wydanie I. Ark. druk. 11,25. Ark. wyd. 9,5  
Papier offset. kl. III, 90 g  
Cena 29,90 zł (w tym VAT)

---

Druk i oprawa  
Volumina.pl Daniel Krzanowski  
ul. Księcia Witolda 7-9, 71-063 Szczecin